

INFOPAZ

Boletim informativo da Igreja Luterana de São Paulo - Igreja da Paz - Outubro 2009

Reflexões sobre o agradecimento



Gratidão no campo

Ação de Graças – é uma festa antiga e global, que remonta à experiência ancestral da humanidade em todas as culturas, religiões, nações e épocas. É a experiência de que não devemos a nós mesmos o "nosso pão de cada dia", aquilo que nasce nos campos e de que necessitamos para viver, mas a uma força mais elevada, que nós chamamos de Deus.

Em uma cidade como São Paulo, onde o verde cada vez mais cede lugar ao concreto e ao asfalto, onde a poluição do ar dificulta a respiração, onde os rios e lagos viram cloacas, o que significa Ação de Graças?

Gratidão urbana

Como alguém que vive na megalópole São Paulo, acredito em um modo diferente de gratidão: sou grato aos muitos mercados, que dia a dia acontecem e que enchem as ruas e bairros com o perfume de frutas, verduras e alimentos. Eles me lembram de que precisamos disso para viver.

Sou grato por cada sala de aula, cada auditório em que as pessoas aprendem, ampliam seus conhecimentos e desenvolvem suas habilidades.

Sou grato por cada escrivinha sobre a qual é realizado trabalho útil e necessário. Sou grato por cada movimento das mãos que produz algo novo ou conserta o antigo. São milhões de coisas pequenas que levam energia a essa cidade, que não se deixam sufocar pelo concreto. Percebo uma criatividade e uma força vital como a da planta nesta foto, que, com sua força e suavidade, consegue crescer, vencendo todas as dificuldades.

Gratidão na igreja

Vejo gratidão também pelos 50 anos, nos quais o trabalho pastoral na Igreja da Paz em Santo Amaro proporcionou todo esse crescimento.

Sou grato pela coragem e o pelo espírito pioneiro com que pessoas criaram algo que durará muito mais do que suas próprias vidas.

Sou grato por todas as crianças que foram batizadas aqui.

Sou grato por todo o consolo concedido a enlutados.

Sou grato por todo o casamento que se realizou na igreja.

Sou grato por todo apoio que pessoas em crise receberam.

Sou grato pela alegria de vida que se pode sentir neste lugar.

A fé que pode crescer na comunidade da igreja é como uma planta que vence os obstáculos mais difíceis.



Jörn Foth
Pastor

Liberdade e responsabilidade

Este mês comemoramos a Reforma Luterana, pois no dia 31 de outubro de 1517 Martim Lutero afixou suas 95 Teses sobre o valor da indulgência na porta da igreja do castelo de Wittenberg. Em outubro - este ano, no dia 4 - também celebramos o Dia de Ação de Graças.

Além do que Deus nos dá para sustentar a nossa vida, nós também agradecemos a existência da Igreja Luterana. Antes de tudo, esta igreja representa a liberdade que os crentes têm para exercer a sua fé. Sabemos bem que a liberdade precisa de responsabilidade. Os fundadores da Igreja da Paz mostraram uma responsabilidade admirável, que resultou em sustentabilidade. Por isso a nossa igreja existe até hoje.

Paz e bem,

Jörn Foth
Pastor

Telefones dos Pastores

- P. Hermann • 5524-1719
- P. Victor • 3791-8848
- P. Roberto • 5522-6854
- P. Jörn • 5184-0618



A campanha de restauração e renovação teve origem na nossa responsabilidade pelo futuro da Igreja da Paz. Nós agradecemos a todas as contribuições recebidas até hoje.

O vitral magnético em frente da igreja indica o progresso de nosso esforço. Depois de cada culto, você tem a oportunidade de contribuir e juntar manualmente as peças desse simbólico vitral.



Expediente: Publicação mensal da Paróquia de Santo Amaro, Sinodo Sudeste da Igreja Evangélica de Confissão Luterana no Brasil (IECLB)

Edição • Roberto Baptista - pastor.roberto@luteranos.com.br • Jörn Foth - pastor.joern@uol.com.br

Produção • Stephan Pabel - muhabel@uol.com.br • **Ombudsman** • Hermann Wille - hermannwille@terra.com.br

Edição de texto • Maggi Krause • **Editoração eletrônica** • hbmkt - www.hbmkt.com • **Impressão** • LS Gráfica - Tiragem: 1500

Igreja da Paz • Rua Verbo Divino, 392, Granja Julieta - CEP 04719-001 - São Paulo - SP

Tel. (11) 5181-7966, Fax (11) 5183-2795, www.luteranos.com.br/santoamaro, e-mail: igrejadapaz@uol.com.br

Programa Comunitário da Reconciliação • Rua Hilário Ascabusi, 33, Vila São José - CEP 04836-220 - São Paulo - SP

Tel. (11) 5928-7179, e-mail: reconci@terra.com.br

Festa anual da Igreja da Paz

A Campanha 50 + 50 com brilho (mit Ausstrahlung) tem alcançado seus objetivos.

E queremos mostrar nossa gratidão a todas as pessoas que estão nos ajudando a devolver o brilho a nossa Igreja nesse ano em que ela comemora o jubileu.

No dia 13 de setembro, debaixo de um belo céu azul e com grande afluência comunitária aconteceu mais uma grande Festa Anual.

Foi um domingo agradável e de grande comunhão e alegria entre as pessoas. Agradecemos a participação e ajuda de tantas pessoas que tornaram nossa festa tão significativa.



A Sra. Gerda Zickelkau - madrinha do Órgão de Tubos (acima), e a execução de uma canção no Culto Festivo (ao lado).



Gedanken zum Danken

Dankbarkeit landwirtschaftlich

Erntedank – ein altes, sozusagen „globales“ Fest, das auf eine Ur-Erfahrung der Menschheit quer durch alle Kulturen, Religionen, Nationen und Zeiten zurückgeht. Es ist die Erfahrung, dass wir unser „tägliches Brot“, das was auf den Feldern wächst und was wir zum Leben brauchen, nicht uns selbst zu verdanken haben, sondern einer höheren Macht, die wir Gott nennen.

In einer Stadt wie São Paulo, wo das Grün der Erde immer mehr dem Beton und dem Asphalt weichen muss, wo die verschmutzte Luft das Atmen erschwert, wo die Flüsse und Seen zu Kloaken werden, was bedeutet da Erntedank?

Dankbarkeit urban

Als jemand, der in der Megastadt São Paulo lebt, empfinde ich eine andere Art Dankbarkeit:

Ich bin dankbar für die vielen Märkte, die Tag für Tag stattfinden und deren Obst, Gemüse und Lebensmittel mit ihrem Duft die Straßen und Stadtviertel erfüllen. Sie machen mir bewusst, wovon wir eigentlich leben.

Ich bin dankbar für jedes Klassenzimmer, jeden Hörsaal, in dem Menschen lernen, ihr Wissen erweitern, ihre Fähigkeiten entwickeln.

Ich bin dankbar für jeden Schreibtisch, an dem sinnvolle Arbeit getan wird.

Ich bin dankbar für jeden Handgriff, der Neues schafft oder Altes repariert.

Es sind Millionen kleiner Dinge, die eine Energie in dieser Stadt schaffen, die sich nicht zubetonieren lässt. Eine Kreativität und Lebenskraft, die wie die Pflanze auf dem Foto mit sanfter Kraft durch alles Lebensfeindliche hindurch wächst.

Dankbarkeit kirchlich

Dankbarkeit empfinde ich auch angesichts von 50 Jahren, in denen die kirchliche Arbeit in der Friedenskirche in Santo Amaro ein solches Wachstum gefördert hat.

Ich bin dankbar für den Mut und den Pioniergeist mit dem Menschen etwas geschaffen haben, das weit über sie hinaus Bestand haben wird.

Ich bin dankbar für alle Kinder, die hier getauft wurden.

Ich bin dankbar für allen Trost, der Trauernden gespendet wurde.

Ich bin dankbar für jede Ehe, die hier geschlossen wurde.

Ich bin dankbar für all die Unterstützung, die Menschen in Krisen bekommen haben.

Ich bin dankbar für die Lebensfreude, die man hier spüren kann.

Der Glaube, der in der Gemeinschaft der Kirche wachsen kann, ist wie eine Pflanze, die die stärksten Hindernisse durchbricht.



Jörn Foth
 Pastor

Meditationskurs „Früchte tragen“

Meditation ist:

- Entspannung für Körper und Seele
- „In-Sich-Gehen“
- Kraft tanken



Mit einer Reihe leicht zu erlernender Übungen wollen wir Impulse für ein erfülltes Leben bekommen, das im wahrsten Sinn des Wortes „Früchte trägt“.

Erleben Sie einen Vormittag zum Wohlfühlen, der alle Sinne anspricht.

Samstag, 24. Oktober, 10.00 – 13.00 Uhr.

Je nach Lust und Laune können wir anschließend gemeinsam Mittagessen gehen.

Glaubenskurs „Gegensätze vereinen“

Typische innere Konflikte und grundsätzliche Lebenseinstellungen ausgehend von biblischen Texten und Hintergrundinformationen im persönlichen Austausch besprechen und dadurch Innere Ausgeglichenheit finden. Die Themen:

- In der Schwäche steckt Kraft**
- Durch Leid zur Freude kommen**
- Gotteserkenntnis durch Selbsterkenntnis**
- In den kleinen Dingen wahre Größe finden**
- Wer viel gibt, wird viel bekommen**
- Erwachsene: Werdet wie die Kinder!**
- Wer Leben will muss den Tod akzeptieren**

Die einzelnen Abende bauen nicht aufeinander auf, eine gewisse Regelmäßigkeit in der Teilnahme wäre jedoch wünschenswert.

Mittwochs, 19.30 – 21.00 Uhr

(21. und 28. Oktober, 4., 11., 18. und 25. November, 2. Dezember)

Acordo para as Religiões



O plenário da Câmara aprovou (em 26/08/09) o texto base da ratificação do acordo entre Brasil e Vaticano, que prevê a instituição do ensino religioso em escolas públicas, isenções fiscais e imunidade de entidades religiosas perante leis trabalhistas. Assinado no final do ano passado pelo presidente Luiz Inácio Lula da Silva e o papa Bento XVI, o acordo prevê também a manutenção, com recursos do Estado, de bens culturais da Igreja Católica, como prédios, acervos e bibliotecas. Criticado por setores da sociedade, como a Associação dos Magistrados Brasileiros (AMB) e a Ordem dos Advogados do Brasil (OAB), o texto acabou aprovado em votação simbólica após a costura de uma negociação com a bancada evangélica para estender os privilégios às demais religiões. O acordo seguirá agora para o Senado.

A bancada evangélica na Câmara dos Deputados reagiu com uma "Lei Geral das Religiões" para se contrapor ao acordo entre o governo brasileiro e o Vaticano. A "Lei Geral das Religiões" foi apresentada pelo deputado George Hilton (PP-MG), também evangélico. Trata, também, de assuntos jurídicos, ensino religioso público optativo e casamento, mas faz referência a "todos os credos". O projeto tramitou numa celeridade inédita (foi apresentado em junho) e, com o relator Eduardo Cunha (PMDB-RJ, neoevangélico), avançou em plenário, sem ter sido nem sequer proposto no colégio de líderes.

Consequência da aprovação

Agora, quem inventar uma 'instituição religiosa' terá sua organização obrigatoriamente reconhecida pelo Estado no simples ato de criação, independentemente de lastro histórico e cultural, doutrina, corpo de crença. E a 'instituição' poderá modificar à vontade suas instâncias. E suas atividades gozarão de todas as isenções, imunidades e benefícios possíveis e imagináveis. (Clóvis Rossi, Folha de São Paulo, 28/08/09)

Posicionamento

Diante das várias concessões contidas no acordo e ao fato de elas suscitarem dúvidas, nós luteranos, fiéis às conquistas da Reforma Protestante, reiteramos a importância do Estado Laico. A história ensina que ele é o melhor guardião das conquistas republicanas, do aprimoramento democrático e da preservação do interesse público.

No atual momento político vivido pelo Congresso Nacional, a tramitação do referido acordo, em vista dos interesses explícitos e implícitos nele contidos, somada à reação do meio evangélico, na pretensa defesa dos seus interesses, deveria colocar em alerta e mobilizar de forma mais contundente os setores da sociedade civil, do poder judiciário, político e religioso. As forças comprometidas com o ecumenismo que prioriza o ser humano e a sociedade em detrimento dos interesses particulares e institucionais estão sendo cobradas neste momento. Importa atuar para que o Parlamento, ao tratar de questões ético-religiosas, não venha ficar de costas para a sociedade como em tantas outras questões que têm confundido e prejudicado o povo brasileiro.

O protestantismo contribuiu de forma significativa para os fundamentos da sociedade moderna, na qual a valorização da igualdade e da fraternidade se estabeleceu como um bem maior. Questões de gênero, no campo da ética, de saúde pública, de planejamento familiar, dão mostras suficientes dos desafios que ainda temos pela frente. Contornar questões fundamentais da Constituição, além dos problemas jurídicos específicos, presentes nos termos do acordo, farão com que a missão comum frente à população se torne ainda mais difícil.

A eventual aprovação do Acordo Brasil-Vaticano, conforme nota da AMB (Associação dos Magistrados Brasileiros), "implicará em grave retrocesso ao exercício das liberdades e à efetividade da pluralidade enquanto princípio fundamental do Estado".

Hermann Wille,
Pastor



(O posicionamento foi publicado no jornal
O Estado de São Paulo no dia 27/08/09)

5 perguntas

para o Pastor Martin Hittel, que trabalhou na Igreja da Paz de 1975 a 1992.

1. Como foi o início do trabalho em Santo Amaro?

Era estruturado num trabalho bilíngue, ou seja, um pastorado (antes de mim era do P. Zander) atendia primordialmente as atividades em alemão e o outro, que era do P.



Ulrico Sperb, em português. Cobia a mim realizar os cultos e o ensino confirmatório, acompanhar o grupo da OASE e realizar estudos bíblicos, meditações e discussões em alemão.

2. Qual foi a sua maior realização na Igreja da Paz?

Minha maior realização sempre foi o convívio com as pessoas, seja nos cultos, no ensino confirmatório, ensino na escola, nos encontros de pais e padrinhos, de noivos, nos estudos bíblicos e no grupo de discussão. Uma atividade especial foram as comissões para a aquisição do órgão de tubos e do terreno vizinho à igreja.

3. Tem alguma recordação memorável ou um fato marcante que gostaria de dividir com os leitores do InfoPaz?

Lembro bastante do engajamento de pessoas em atividades especiais, dos retiros com os confirmandos e da amizade que se criou durante o ensino confirmatório, que em parte se cultiva até hoje. Também me recordo do convívio com o Presbitério e os colegas na elaboração de um planejamento consciente e participativo.

4. E para a sua vida pessoal e de sua esposa, que diferença fez trabalhar nesta comunidade?

Depois de trabalharmos 12 anos no interior do Rio Grande do Sul e dois anos numa cidade média, perto de São Leopoldo, assumi a Coordenação Nacional do Trabalho da Juventude Evangélica por cinco anos. Com esta bagagem chegamos a Santo Amaro, aceitando o desafio de trabalhar numa metrópole. A minha esposa Renate motivou um grupo de voluntárias a doar um pouco do seu tempo, talentos e recursos materiais para auxiliar mulheres e crianças necessitadas das proximidades da Igreja de Campo Grande. Depois de 30 anos este trabalho continua funcionando.

5. Em quais atividades o Sr. está envolvido atualmente?

As minhas atividades estão voltadas mais a nossa família (pesquisas e traduções para as nossas filhas e netas). Mas ajudo na Comunidade de Monte Mor quando necessário. E sempre de novo surge o pedido de uma Bênção Matrimonial ou de um Batismo de pessoas que cruzaram o nosso caminho na Igreja da Paz.

5 Fragen

an Pastor Martin Hittel: er war von 1975 bis 1992 in der Friedenskirche im Amt.

1. Wie war der Anfang an der Friedenskirche?

In 1975 war die Arbeit in deutscher Sprache noch sehr ausgeprägt. Das merkte man sehr stark an den Konfirmandengruppen. Wir hatten einmal sogar einen Jahrgang von über hundert Konfirmanden in der deutschen Gruppe. Ich habe die Arbeit (in Nachfolge von P. Zander) in deutscher Sprache übernommen.

2. Während Ihrer Arbeit in Santo Amaro welches empfanden Sie als Ihren wichtigsten Beitrag?

Was mir am wichtigsten erscheint, war, dass ich mich voll und ganz der Arbeit gestellt habe. Sie hat mir Freude gemacht, war nicht immer leicht, aber herausfordernd und bewegt. Das Zusammenleben mit so vielen Menschen in den verschiedensten Situationen war für mich immer ein Grund, meinen Glauben zu bekennen und mein Gottvertrauen unter Beweis zu stellen. Menschen zu motivieren war für mich immer wieder eine neue Herausforderung.

3. Fällt Ihnen etwas Besonderes ein, was Sie mitteilen möchten?

Ich bekam einmal bei der Feier einer goldenen Hochzeit ein Exemplar der Morgenausgabe vom 7. April 1932 des Berliner Tagblatts überreicht, da stand eine Geburtstanzeige von mir: "Die Stadtverwaltung Burghaslach teilt zu der Geburt dieses ausserordentlichen Erdenbürgers ergänzend mit: Dank dem Einfallreicher und seinem stets optimistischen Einfluss hat er ein grosses Talent, seine Mitmenschen zu motivieren. Mit Charme und Genie zieht er sie in seinen Bann. Er wird verwickelte Probleme schnell und mit Leichtigkeit lösen. Falls er den ihm schon in der Wiege vorgezeichneten Weg eines Pastors einschlagen sollte, wird er eine stets dankbare Gemeinde an seinem Innenleben teilhaben lassen können. Zuversicht und Würde und ein gottbewusstes unerschütterliches Selbstvertrauen werden ihn bei allen beliebt machen."

4. Wie war die Zeit an der Friedenskirche für Sie und Ihre Frau?

Es war eine schöne und Arbeitsreiche Zeit. Meine Frau Renate, die von Anfang an, vor allem die deutschsprechende Frauengruppe leitete, gründete mit einigen Frauen 1979 die Sozialarbeit in Campo Grande, die sie bis 1992 mit viel Hingabe und Aufopferung durchführte. Ausserdem trifft sie auch heute noch Männer und Frauen, die als Kinder bei ihr im Krippenspiel mitwirkten.

5. Welche Aktivitäten betreiben Sie heute?

Nun kann ich mich meiner Familie widmen. Mache gerne Übersetzungen und Forschungen im Internet für meine Töchter und Enkel. Nehme an den Pfarrkonferenzen teil und mache in der Gemeinde Vertretungsdienst. Hin und wieder mache ich eine Trauung von ehemaligen Konfirmanden oder auch die Taufe ihrer Kinder.

Avisos

PazNet - Novos módulos:

- 1 . **Curso para iniciantes** (Windows, Word, introdução à internet)
- 2 . **Curso básico** (Windows, Word, Powerpoint, internet)
- 3 . **Curso de Internet** (básico, avançado)
- 4 . **Curso de Fotografia Digital**

Cursos a partir de R\$ 25,00 por mês, mínimo de 7 participantes por turma.
Inscrições na secretaria da Igreja da Paz, falar com Nilsa ou Dirk (tel.5181-7966).

Visita ao Lar OASE

Convidamos todos os interessados a almoçar e conhecer as instalações do Lar de Idosos na Freguesia do Ó.

Quinta-feira, 8 de outubro de 2009.
Ônibus às 10h na Igreja da Paz com retorno previsto para as 16h30.

Dia 25 de Outubro

10h30 – Culto Festivo Alusivo à Reforma

Coral Mensageiro da Paz
Regência: Teresa Longatto

12h – Palestra: A Revolução Musical de Lutero

Palestrante: Prof. Leonardo Martinelli

13h – Almoço Comunitário

É notória a importância da revolução que Martin Lutero (1483-1546) empreendeu no cerne do cristianismo europeu ao longo do século XVI, e que se estendeu até os dias atuais. Músico de grande proficiência e erudição, Lutero instaurou um novo tipo de prática musical religiosa e motivou uma significativa mudança

do pensamento composicional da época, que não se restringiu ao ambiente da Alemanha luterana. A palestra "A revolução musical de Lutero" irá abordar os aspectos históricos, estéticos e musicais relevantes para a compreensão desta nova prática musical, cujos reflexos podem ser ouvidos ainda nos dias de hoje.



*Die Deutsche Frauengruppe OASE
lädt zum Vortrag mit Pastor Joachim Pawelke ein.*

"MARTIN LUTHER HEUTE"

Freitag, 30. Oktober, 14.00 Uhr.

Tarde Beneficente em prol do Lar Girassol e do Sítio das Águas

Organização dos Grupos OASE
Entrada: R\$ 6,00
Sexta-feira, 23 de outubro de 2009, às 14h,
no salão da Igreja da Paz.

Dia da

Alegria

O Dia da Alegria é destinado a crianças de 9 à 12 anos. Dinâmicas, brincadeiras, jogos e filmes estão no programa dos encontros, que este semestre tratam do tema

"Minha digital, minha marca no mundo".

O objetivo é aprofundar sua relação com um Deus presente no nosso dia a dia.

Esperamos você!

Terças-feiras, das 14h30 às 16h30.

Agenda dos Cultos de Outubro

Igreja da Paz (*) culto com Santa Ceia

Dia	Idioma	Horário	Celebrante	Tema / Participação
4	Alemão	9h(*)	P. Jörn	Erntedankfest - Psalm 104 - "Gott entfaltet sich"
	Português	10h30(*)	P. Hermann	Mateus 6, 25-34 - "Viver e ser elegante"
11	Alemão	9h	P. Jörn	Exodus 20 - "10 Gebote: Ist es erlaubt zu verbieten?"
	Português	10h30	P. Roberto	Marcos 10, 17-22 - "O que Jesus nos pede"
18	Alemão	9h(*)	P. Victor, P. Wolfgang	Markus 2, 1-12 - "Das Leben neu buchstabieren"
	Português	10h30(*)	P. Victor	Marcos 2, 1-12 - "Reescrever a vida"
25	Alemão	9h	P. Jörn	Apostelgeschichte 16 - "Der Traum von der Freiheit"
	Português	10h30	P. Hermann	Galatas 5, 1 - "Protestantes: Eternos aprendizes da liberdade"

Beneficência Alemã

Dia	Idioma	Horário	Celebrante
11	Alemão	10h30	P. Jörn
25	Alemão	10h30(*)	P. Lauer

Igreja Escandinava

Dia	Idioma	Horário	Celebrante	Tema / Participação
18	Português	11h	Bispo Glauco	Marcos 10, 35-45 - "O que significa ser servo"

Capela de Cristo – Campo Grande

Dia	Idioma	Horário	Celebrante	Tema / Participação
4	Português	10h15	P. Matthias e a turma de confirmandos	Culto de Ação de Graças com Almoço Comunitário Lucas 14,16-24 - "Aceitar em gratidão é nossa vocação"
11	Português	10h15	Célio Silva	19º Domingos após Pentecostes
18	Português	10h15(*)	P. Renato Porath	João 6,51-58 - "A Ceia alimenta fé, esperança, amor e vida"
25	Português	10h15	P. Matthias	Marcos 10, 46-52 - "Pedir cura para nossa cegueira"

Ofícios

Batismos: Thomas Chaves Insel • Luana Felix Szeles • Nicole Felix Szeles
Leonardo Enz Ramirez Barreto • Arthur Heinz Strelow • Catarina Frucchi Maroni
Henrique Greco Weissenberg • Alexia Schiavo Buuck

Bodas de Diamante: Paulo Mathias e Wally Maria Johanna Lawin Mathias

Sepultamentos: Horst Thielemann, 47 anos • Charles Rath, 81 anos • Edith Lina Braun, 91 anos